

# intro

## IN-FO1 MAXI

## IN-FO2 MIDI

## IN-FO3 MAXI SLIM

**I** DISTRIBUTORE DI FAZZOLETTI ASCIUGAMANI

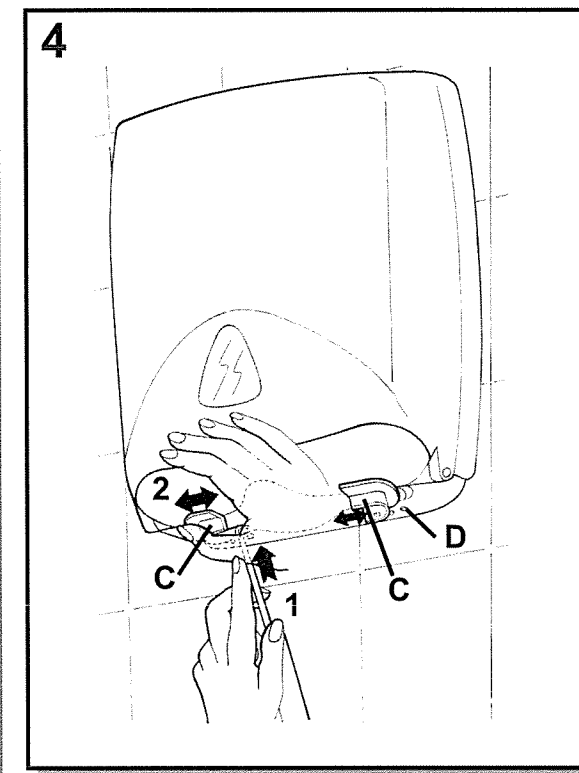
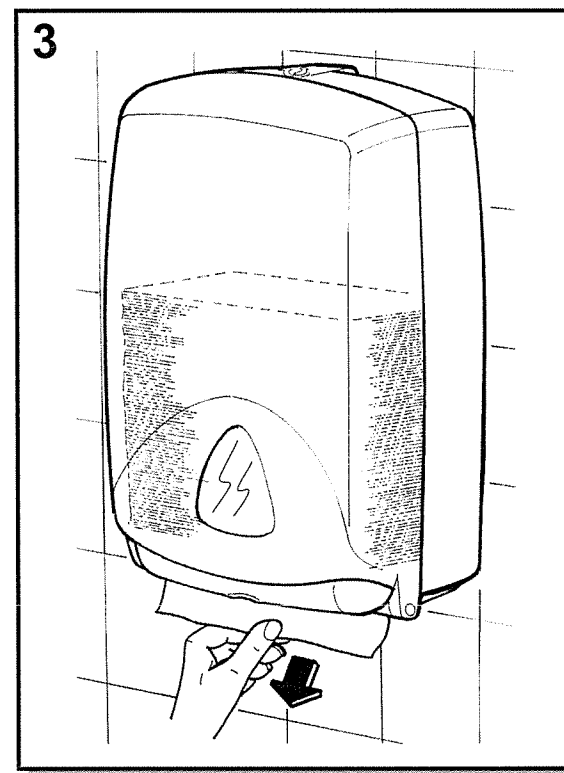
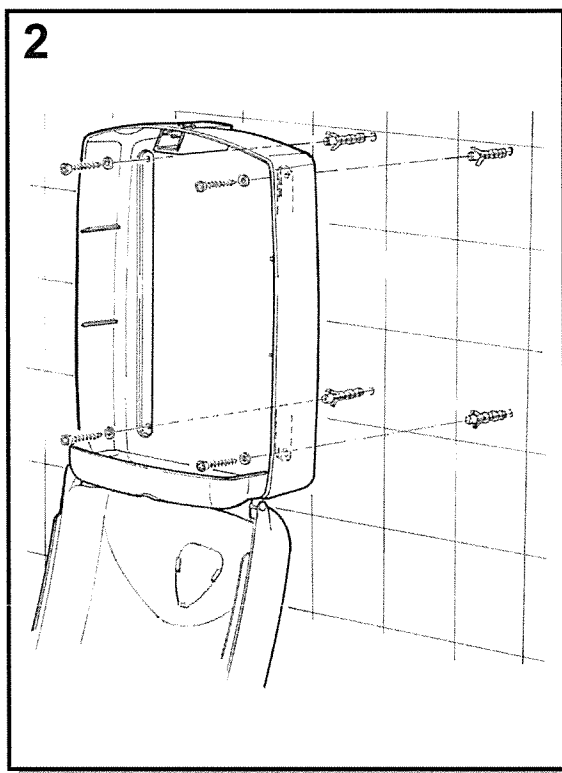
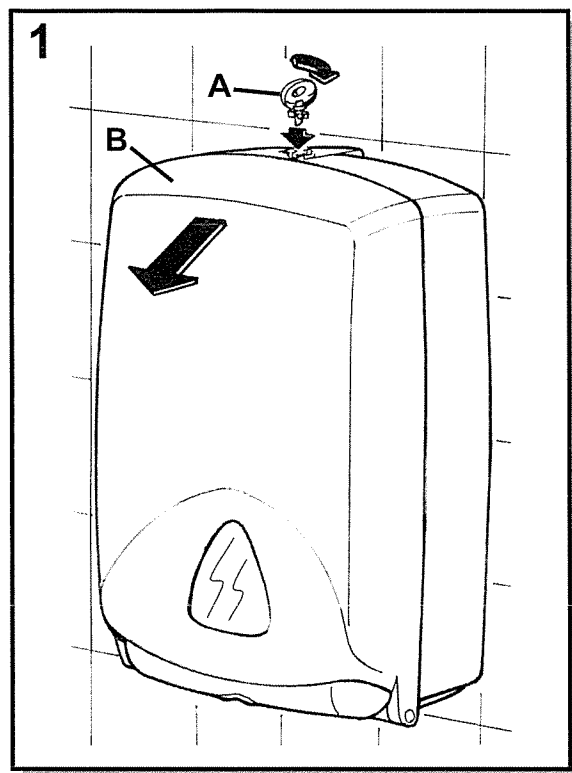
**GB** DISPENSER FOR INDIVIDUAL PAPER TOWELS

**F** DISTRIBUTEUR DE MOUCHOIRS ESSUIE-MAINS

**D** SPENDER FÜR PAPIERHANDTÜCHER

**E** DISTRIBUIDOR DE TOALLITAS SECAMANOS

**P** DISTRIBUIDOR DE TOALHINHAS LENÇOS



### **I** 1. APERTURA

Ruotare la chiave A) in senso orario e aprire il coperchio B) tirandolo verso di sé. Togliere la chiave.

### **2. INSTALLAZIONE**

Fissare questa dima (vedi retro) a circa 140 cm. dal pavimento. Forare (con punta Ø 6) e fissare con tasselli ad espansione (compresi nell'imballo).

### **3. FUNZIONAMENTO**

Effettuato il caricamento e richiuso il coperchio si potrà procedere all'erogazione dei fazzoletti asciugamano.

**4. VERSIONE CON ADATTATORI**  
Per fazzoletti interfogliati è possibile utilizzare gli adattatori C).

Per un miglior funzionamento si può variare la distanza tra i due adattatori tramite i fori D). Sganciare i perni (1) e spostare l'adattatore C) nella posizione corretta (2).

### **GB** 1. OPENING

Turn the key A) clockwise and open the lid B) by pulling it towards you. Remove the key.

### **2. INSTALLATION**

Fasten this template (see back) about 140 cm. from the floor. Drill (with bit Ø 6) and attach with expansion plugs (included in the packaging).

### **3. OPERATION**

Once the dispenser has been filled and the cover closed, it can then be dispensing paper hand towels.

### **4. VERSION WITH ADAPTERS**

It is possible to use the adapters C) with the interfolded towels. For a better function it is possible to change the distance between the 2 adapters through the holes D). Release the pins (1) and move the adapter C) in the correct position (2).

### **F** 1. OUVERTURE

Tournez la clé A) dans le sens des aiguilles d'une montre et ouvrez le couvercle B) en le tirant vers vous. Enlevez la clé.

### **2. INSTALLATION**

Fixez le gabarit (voir arrière) à environ 140 cm. du sol. Trouvez (foret 6 mm) et fixez à l'aide des chevilles à expansion fournies.

### **3. FONCTIONNEMENT**

Une fois que le chargement a été effectué et que le couvercle a été refermé, on pourra procéder à la distribution des serviettes.

### **4. VERSION AVEC ADAPTATION**

Les adaptations C) sont conseillées dans le cas d'utilisation de papier essuie-mains pliés étroits. Afin d'optimiser le fonctionnement de l'appareil, la distance entre les 2 adaptations peut être variée très facilement. Il suffit de décrocher les adaptations (1) et de les insérer dans les trous D) correspondant à la mesure désirée (2).

### **D** 1. ÖFFNEN

Den Schlüssel A) im Uhrzeigersinn drehen und den Deckel B) öffnen, indem man ihn zu sich hin zieht. Den Schlüssel herausziehen.

### **2. ZUM INSTALLIEREN**

Diese Schablone (siehe Rückseite) etwa 140 cm über dem Fußboden befestigen. Die Löcher mit einer 6er Spitze bohren und mit Spreizdübeln (in der Packung enthalten) befestigen.

### **3. FUNKTIONSWEISE**

Nachdem der Spender gefüllt und der Deckel wieder geschlossen worden ist, können die Papiertücher herausgezogen werden.

### **4. AUSFÜHRUNG MIT ADAPTERN**

Für Papiertücher mit Abriss können die Adapter C) verwendet werden. Für eine bessere Funktionsweise kann die Entfernung zwischen den zwei Adaptern durch die Öffnungen D) geändert werden. Die Stifte (1) lösen und den Adapter C) in die richtige Position (2) bringen.

### **E** 1. APERTURA

Gírese la llave A) en sentido horario y ábrase la tapa B) tirándola hacia sí. Sáquese la llave.

### **2. INSTALACIÓN**

Fijese este patrón (véase parte posterior) a unos 140 cm. del suelo. Taládrese (con broca Ø 6) y fíjese con tornillos de expansión (incluidos en el embalaje).

### **3. FUNCIONAMIENTO**

Una vez efectuado el recambio y cerrada la tapa se podrá proceder a la suministración de los paños.

### **4. VERSIÓN CON ADAPTADORES**

Para pañuelos interfoliados se pueden utilizar los adaptadores C). Para un mejor funcionamiento se puede variar la distancia entre los dos adaptadores a través de los agujeros D). Desenganchar los pernos (1) y desplazar el adaptador C) hasta la posición correcta (2).

### **P** 1. ABERTURA

Gire a chave A) no sentido horário e para abrir a tampa B) puxe-a na direcção de si. Tire a chave.

### **2. INSTALAÇÃO**

Fixe esta bitola (veja atrás) a cerca 140 cm. do pavimento. Fure (com uma broca Ø 6 mm) e fixe com buchas de expansão (em dotação).

### **3. FUNCIONAMENTO**

Depois de se terem introduzido as toalhas, fechar a tampa e proceder ao fornecimento das toalhas.

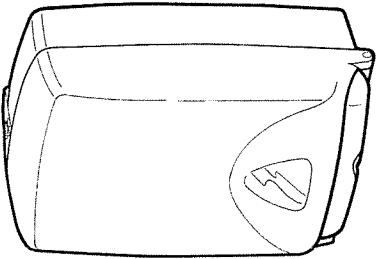
### **4. VERSÃO COM ADAPTADORES**

Para lenços com folhas interm diárias podem ser utilizados adaptadores C). Para um melhor funcionamento é possível mudar a distância entre os dois adaptadores mediante os furos D). Desenganche os pinos (1) e desloque o adaptador C) até a posição certa (2).

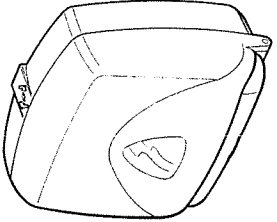
IN-FO1

IN-FO3

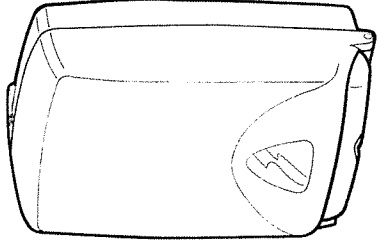
IN-FO2



IN-FO1



IN-FO2



IN-FO3

# intro

IN-FO2

IN-FO1

IN-FO3